

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 418

**Auteur(s) :** Raoul Ier, Clermont (comte)

**Bénéficiaire(s) :** Jumièges, Saint-Pierre (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1170

**Action juridique :** donation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Donation par Raoul [Ier], comte de Clermont, aux religieux de S. Pierre et S. Léonard de Montataire, de ses droits sur le moulin Levrel et d'une aunaie dite L'Ile-de-la-Comtesse. Il y ajoute le droit de pêche dans la rivière du Thérain depuis la pointe de l'île jusqu'au moulin Levrel.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Vernier Jules-Joseph, *Chartes de l'abbaye de Jumièges (v. 825-1204)*, Rouen-Paris, Lestringant-Picard (Société de l'histoire de Normandie), 1916, 2 vol., n° CIV, t. 2, p. 5-6.

## Dissertation critique

Du 5 avril au 27 mars 1171 d'après J.-J. Vernier.

Texte établi d'après a

In nomine sancte et individue Trinitatis, amen. Ego Radulfus, comes Clarimontis, notum fieri volo omnibus tam futuris quam presentibus quoniam, consilio fideli ammonitus, providi animæ meæ divinitus et pro salute mea et uxoris meæ heredumque meorum et pro redemptione animarum nostrarum et predecessorum meorum, dedi Deo et æcclesiæ sancti Petri sanctique Leonardi de Montetheræ in elemosina omnia quæ habebam in molendino de Levrel et alnetum meum quod vocatur Insula Comitissæ, ad usum scilicet monachorum in predicta æcclesia Deo servientium, perpetuo tenenda libere et quiete. Quod si aliquis sequentium predictæ æcclesiæ de elemosina mea ausus fuerit inferre molestiam, anathematis gladio feriatur. Ut autem donum meum ratum habeatur et firmum, anno ab incarnatione Domini .M°. C°. LXX°. , regnante glorioso Francorum rege Ludovico, et donum feci et sigilli mei attestazione corroboravi. Concedo etiam piscationem in aqua Theræ, a principio scilicet insulæ usque ad molendinum de Levrel et infra.